

# ANTROPOLÍTICA

Nº 37 - 2º semestre 2014

ISSN 2179-7331

Antropolítica	Niterói	n. 37	p. 1 - 430	2. sem. 2014
---------------	---------	-------	------------	--------------

© 2014 Programa de Pós-Graduação em Antropologia UFF

Direitos desta edição reservados à EdUFF – Editora da Universidade Federal Fluminense – Rua Miguel de Frias, 9 – anexo – sobreloja – Icaraí – CEP 24220-900 – Niterói, RJ – Brasil – Tel.: (21) 2629-5287 – Telefax: (21) 2629-5288 – <http://www.editora.uff.br> – E-mail: [secretaria@editora.uff.br](mailto:secretaria@editora.uff.br)

É PROIBIDA A REPRODUÇÃO TOTAL OU PARCIAL DESTA OBRA SEM AUTORIZAÇÃO EXPRESSA DA EDITORA.

*Normalização / Revisão / Projeto gráfico, capa e editoração:* Fabricio Trindade Ferreira ME

*Revisão de espanhol:* Larissa Zanetti

*Revisão de inglês:* Luiza Aragon

### Catálogo-na-Fonte (CIP)

A636 Antropolítica: Revista Contemporânea de Antropologia — n. 37, 2º sem. 2014, (n. 1, 2, sem. 1995). Niterói: Editora da UFF, 2015.

v. : il. ; 23 cm.

Semestral.

Publicação do Programa de Pós-Graduação em Antropologia da Universidade Federal Fluminense.

ISSN 2179-7331

1. Antropologia Social. I. Universidade Federal Fluminense. Programa de Pós-Graduação em Antropologia.

CDD 300

### UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE

#### Reitor

Sidney Luiz de Matos Mello

#### Vice-Reitor

Antonio Claudio da Nóbrega

#### Pró-Reitor de Pesquisa,

#### Pós-Graduação e Inovação

Antonio Carlos Lucas de Nóbrega

#### Secretária executiva

Ana Fontes

#### Conselho Editorial da Antropolítica

Luiz de Castro Faria (PPGA/UFF) (*In memoriam*)

Ana Maria Gorosito Kramer (UNAM – Argentina)

Anne Raulin (Paris X – Nanterre)

Arno Vogel (UENF)

Charles Freitas Pessanha (UFRJ)

Charles Lindholm (Boston University)

Claudia Lee Williams Fonseca (UFRGS)

Daniel Cefai (Paris X – Nanterre)

Edmundo Daniel C. dos Santos (Ottawa University)

Eduardo Diatthy Bezerra de Meneses (UFCE)

Eduardo Rodrigues Gomes (PPGCP/UFF)

#### Comissão editorial da Antropolítica

Laura Graziela F. F. Gomes (PPGA / UFF)

Simoni Lahud Guedes (PPGA / UFF)

Fábio Reis Mota (PPGA / UFF)

Daniel Bitter (GAP/UFF)

Nilton da Silva Santos (PPGA / UFF)

Gisele Fonseca Chagas (PPGA / UFF)

Arthur Pecini (UdeM)

João Baptista Borges Pereira (USP)

Josefa Salete Barbosa Cavalcanti (UFPE)

Lana Lage de Gama Lima (UENF)

Lícia do Prado Valladares (IUPERJ)

Luís Roberto Cardoso de Oliveira (UNB)

Marc Breviglieri (EHESP)

Mariza Gomes e Souza Peirano (UNB)

Otávio Guilherme Cardoso Alves Velho (UFRJ)

Raymundo Heraldo Maués (UFPA)

Roberto Augusto DaMatta (PUC)

Roberto Mauro Cortez Motta (UFPE)

Ruben George Oliven (UFRGS)

Sofia Tiscórnica (UBA)

Esta edição contou com recursos provenientes do Edital Auxílio Editoração Proppi/UFF 2014.

EDITORA FILIADA À



NOTA DOS EDITORES:.....7

**DOSSIÊ - JOVENS, PROJETOS E CARREIRAS:  
DIÁLOGOS ENTRE BRASIL E PORTUGAL**

APRESENTAÇÃO:.....13  
**Alessandra S. Barreto**

“NÓS REPRESENTA A FAVELA MANO”. B-BOYS DA MARÉ - SUPERANDO ESTEREÓTIPOS.....21  
**Otávio Raposo**

“TORNAR-SE OUTRA PESSOA”: NARRATIVAS DE TRANSFORMAÇÃO SUBJETIVA E PROCESSOS DE DISTINÇÃO ENTRE OS JOVENS ESTUDANTES ERASMUS EM LISBOA.....51  
**Daniel Malet Calvo**

ENTRE AS BELAS-ARTES E AS ARTES DE TATUAR: NOVOS ITINERÁRIOS DE INSERÇÃO PROFISSIONAL DE JOVENS TATUADORES EM PORTUGAL.....79  
**Vítor Ferreira**

TRAJETÓRIAS E ASPIRAÇÕES PROFISSIONAIS DE JOVENS EMPREENDEDORES PORTUGUESES..... 107  
**Rachel Almeida e Stefan Klein**

**DOSSIÊ - “GRANDES EMPREENDIMENTOS”,  
ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA E POPULAÇÕES**

APRESENTAÇÃO..... 131  
**Deborah Bronz e Marcos Otavio Bezerra**

COMO PEIXES FORA D'ÁGUA: O CASO DOS PESCADORES PROFISSIONAIS ARTESANAIS NA UHE FOZ DE CHAPECÓ..... 137  
**Arlene Renk, Gilberto Luiz Agnolin e Silvana Winckler**

REDES DE COMUNICAÇÃO ESPIRITUAL E A BUROCRACIA DO LICENCIAMENTO AMBIENTAL NO RIO TELES PIRES..... 157  
**Frederico César Barbosa de Oliveira**

“LIGANDO OS PONTOS”: PETRÓLEO, EDUCAÇÃO AMBIENTAL E MOBILIZAÇÃO QUILOMBOLA NA “BACIA DE CAMPOS”, BRASIL..... 183  
**Paula S. Dias**

PARA ALÉM DO PROJETO: FORMAS DE AÇÃO E GOVERNO NAS POLÍTICAS DE RESPONSABILIDADE SOCIAL CORPORATIVA ..... 209

**João Vicente Marques Lagüéns**

LA EXPLOTACIÓN DE LOS HIDROCARBUROS EN PATAGONIA COMO EL PROYECTO DE UN GRAN EMPRENDIMIENTO ..... 229

**Analía García**

## ARTIGOS

ROÇA E OS MÚLTIPLOS SENTIDOS PARA O RURAL NO BRASIL ..... 261

**Lidiane Nunes da Silveira, Ana Louise de Carvalho Fiúza**

QUANDO DIREITOS ALTERNATIVOS VIRAM OBRIGATÓRIOS. BUROCRACIA E TUTELA NA ADMINISTRAÇÃO DE CONFLITOS..... 287

**Bárbara Gomes Lupetti Baptista, Maria Stella de Amorim**

“PRESENTE!”: UM OLHAR ETNOGRÁFICO SOBRE O LUGAR SOCIAL DOS MORTOS EM BUENOS AIRES.....319

**Flavia Medeiros**

EN BÚSQUEDA DE UN INTERLOCUTOR POLÍTICO: ENTRE NEGOCIACIONES Y PRUEBAS DE JUSTICIA. EL CONFLICTO SINDICAL-DOCENTE EN ARGENTINA (1987-88)..... 339

**Gabriel Andrés Nardacchione**

MÚLTIPLOS SIGNIFICADOS PARA UM CONDICIONANTE ETNOAMBIENTAL: A RESSIGNIFICAÇÃO DO PRÓPRIO ESTUDO..... 371

**Ronaldo Lobão**

## OLHARES CRUZADOS

A(S) ESTRADA(S) PARA DAMASCO: REFLEXÕES SOBRE AS EXPERIÊNCIAS DE TRABALHO DE CAMPO EM UMA SOCIEDADE DO ORIENTE MÉDIO..... 403

**Gisele Fonseca Chagas**

## RESENHA:

CANDAU, JOEL. MEMÓRIA E IDENTIDADE. TRADUÇÃO: MARIA LETÍCIA FERREIRA. SÃO PAULO: CONTEXTO, 2012. ISBN – 978-85-7244-647-1 PROTOMEMÓRIAS, MEMÓRIAS E METAMEMÓRIAS NA CONSTRUÇÃO DE IDENTIDADES. .... 427

**Antonio Agenor Barbosa**

**DOSSIER ALESSANDRA BARRETO**

YOUTHS, PROJECTS AND CAREERS: DIALOGUES BETWEEN BRAZIL AND PORTUGAL .....7

**Presentation: Alessandra Barreto**

“WE REPRESENT A SLUM, MANO”. B-BOYS OVERCOMING STEREOTYPES..... 13

**Otávio Raposo**

“BECOMING OTHER PERSON”: NARRATIVES OF SUBJECTIVE TRANSFORMATION AND PROCESSES OF DISTINCTION AMONG THE YOUNG ERASMUS STUDENTS IN LISBON.....21

**Daniel Malet Calvo**

BETWEEN FINE ARTS AND THE ARTS OF TATTOOING: NEW ITINERARIES OF TRANSITION TO LABOUR MARKET AMONG YOUNG TATTOOISTS IN PORTUGAL .....51

**Vitor Ferreira**

TRAJECTORIES AND PROFESSIONAL ASPIRATIONS OF YOUNG PORTUGUESE ENTREPRENEURS .....79

**Rachel Almeida e Stefan Klein**

**DOSSIER MARCOS OTÁVIO**

DEVELOPMENT PROJECTS, PUBLIC ADMINISTRATION AND POPULATIONS ..... 107

**Presentation: Deborah Bronz e Marcos Otavio Bezerra**

LIKE FISH OUT OF WATER: THE CASE OF PROFESSIONAL FISHERMEN IN THE FOZ DE CHAPECÓ HYDRO-ELECTRIC PLANT .....131

**Arlene Renk ,Gilberto Luiz Agnolin e Silvana Winckler**

NETWORKS OF SPIRITUAL COMMUNICATION AND THE BUREAUCRACY OF ENVIRONMENTAL LICENSING IN THE TELES PIRES RIVER ..... 137

**Frederico César Barbosa de Oliveira**

“CONNECTING THE DOTS”: OIL, ENVIRONMENTAL EDUCATION AND QUILOMBOLA MOBILIZATION IN “CAMPOS BASIN”, BRAZIL..... 157

**Paula S. Dias**

BEYOND THE PROJECT: FORMS OF ACTION AND GOVERNMENT IN CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY POLICIES..... 183

**João Vicente Marques Lagüéns**

THE EXPLOITATION OF HYDROCARBON IN PATAGONIA AS A LARGE-SCALE ENTERPRISE PROJECT .....209

**Analía García**

## ARTICLES

"ROÇA" AND THE MULTIPLE MEANINGS FOR RURAL IN BRAZIL ..... 261

**Lidiane Nunes da Silveira, Ana Louise de Carvalho**

WHEN ALTERNATIVE RIGHTS BECOME OBLIGATORY. BUREAUCRACY AND TUTELAGE IN CONFLICTS ADMINISTRATION. .... 287

**Bárbara Gomes Lupetti Baptista, Maria Stella de Amorim**

"PRESENT!": AN ETHNOGRAPHIC PERSPECTIVE ON THE SOCIAL PLACE OF THE DEAD IN BUENOS AIRES ... 319

**Flavia Medeiros**

LOOKING FOR A POLITICAL INTERLOCUTOR: BETWEEN NEGOTIATIONS AND TESTS OF JUSTICE. THE UNION TEACHERS CONFLICT IN ARGENTINA (1987-88)..... 339

**Gabriel Andrés Nardacchion**

MULTIPLE MEANINGS OF INDIGENOUS AND ENVIRONMENTAL CONSTRAINTS: REFRAMING THE GOALS AND PRODUCTS OF THE ANTHROPOLOGICAL REPORT ..... 371

**Ronaldo Lobão**

## EXCHANGING PERCEPTIONS

THE ROAD(S) TO DAMASCUS: REFLECTIONS ON FIELDWORK EXPERIENCES IN A MIDDLE EASTERN SOCIETY.....403

**Gisele Fonseca Chagas**

## REVIEWS

MEMORY AND IDENTITY: DIALECTICS AND LIMITS ..... 427

**Antonio Agenor Barbosa**